**KINH SOÁ 6**

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Phaät ôû taïi nöôùc Xaù-veä, trong vöôøn Kyø thoï Caáp coâ ñoäc. Baáy giôø Theá Toân noùi vôùi caùc Tyø-kheo:

–Ta nay bieát roõ ñòa nguïc vaø cuõng bieát con ñöôøng daãn ñeán ñòa nguïc vaø cuõng bieát goác reã cuûa chuùng sinh trong ñòa nguïc kia. Giaû söû coù chuùng sinh naøo taïo caùc haønh aùc baát thieän, khi thaân hoaïi maïng chung sinh vaøo ñòa nguïc, Ta cuõng bieát roõ.

Laïi nöõa, Tyø-kheo, Ta cuõng bieát roõ suùc sinh; cuõng bieát roõ con ñöôøng daãn ñeán suùc sinh; vaø cuõng bieát roõ goác cuûa suùc sinh; bieát roõ nhöõng ñieàu tröôùc kia ñaõ laøm ñeå sinh vaøo nôi naøy.

Ta nay bieát roõ con ñöôøng ngaï quyû; cuõng bieát roõ nhöõng ai ñaõ gaây neân goác reã aùc maø sinh vaøo ngaï quyû.

Ta nay bieát roõ con ñöôøng daãn ñeán laøm ngöôøi; cuõng bieát roõ haïng chuùng sinh naøo sinh ñöôïc thaân ngöôøi.

Ta cuõng bieát con ñöôøng daãn ñeán coõi trôøi; cuõng bieát coâng ñöùc tröôùc kia maø chuùng sinh ñaõ laøm ñeå sinh leân trôøi.

Ta cuõng bieát con ñöôøng daãn ñeán Nieát-baøn; nhöõng chuùng sinh naøo maø höõu laäu ñaõ döùt saïch, thaønh voâ laäu taâm giaûi thoaùt, trí tueä giaûi thoaùt, ôû trong hieän phaùp maø thuû chöùng quaû; Ta thaûy ñeàu bieát roõ.

Ta bieát con ñöôøng daãn ñeán ñòa nguïc. Do nhaân duyeân gì maø noùi ñieàu naøy? Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Ta nay quaùn saùt taâm yù cuûa chuùng sinh, thaáy raèng ngöôøi naøy sau khi thaân hoaïi maïng chung seõ phaûi vaøo ñòa nguïc. Sau ñoù, quaùn saùt thaáy ngöôøi naøy khi vaøo trong ñòa nguïc chòu ñau ñôùn, bò tra khaûo, voâ soá saàu öu khoå naõo khoâng keå xieát. Cuõng nhö moät haàm löûa lôùn khoâng coù buïi baëm. Giaû söû coù moät ngöôøi ñang ñi treân con ñöôøng daãn ñeán doù. Laïi coù moät ngöôøi khaùc coù maét, thaáy ngöôøi ñang ñi ñeán ñoù, chaéc chaén seõ rôi xuoáng ñoù, khoâng phaûi laø ñieàu noùi suoâng. Roài sau ñoù thaáy ngöôøi kia ñaõ rôi xuoáng haàm löûa. Ngöôøi maø Ta noùi ñeán ñoù ñaõ rôi xuoáng haàm löûa. Ta nay quaùn saùt nhöõng ñieàu suy nghó trong taâm yù cuûa chuùng sinh, bieát chaéc chaén noù seõ vaøo ñòa nguïc, khoâng coù gì nghi ngôø. Nhö Ta sau ñoù quaùn saùt thaáy ngöôøi naøy sau khi ñaõ vaøo ñòa nguïc chòu söï ñau ñôùn, khoác haïi, khoâng theå keå xieát.

Ngöôøi kia laøm theá naøo maø vaøo ñòa nguïc? Ta quaùn thaáy chuùng sinh höôùng ñeán ñòa nguïc do gaây caùc haønh aùc, nghieäp baát thieän, thaân hoaïi maïng chung sinh vaøo ñòa nguïc. Ta thaûy bieát roõ ñieàu ñoù. Ñieàu maø ta muoán noùi laø nhö vaäy.

Ta bieát con ñöôøng suùc sinh vaø cuõng bieát con ñöôøng daãn ñeán suùc sinh. Do nhaân duyeân gì maø noùi vaäy? ÔÛ ñaây, naøy Tyø-kheo, Ta quaùn saùt nhöõng ñieàu suy nghó trong taâm yù cuûa chuùng sinh, bieát ngöôøi aáy sau khi thaân hoaïi maïng chung seõ sinh vaøo trong suùc sinh. Roài ta quaùn saùt thaáy ngöôøi aáy sau khi vaøo trong suùc sinh maø saàu öu khoå naõo khoâng keå xieát. Vì sao ngöôøi naøy rôi vaøo trong suùc sinh? Cuõng nhö taïi thoân xoùm coù moät haàm xí trong ñoù ñaày caû phaân. Giaû söû coù ngöôøi ñang ñi treân loái ñi daãn ñeán ñoù. Laïi coù ngöôøi khaùc coù maét thaáy ngöôøi kia ñang ñi ñeán choã ñoù. Ngöôøi khoâng bao laâu ñi ñeán ñoù vaø rôi xuoáng haàm xí. Sau ñoù quaùn saùt thaáy ngöôøi kia sau khi rôi xuoáng haàm xí chòu khoán aùch khoâng keå xieát. Taïi sao ngöôøi kia ñaõ rôi xuoáng haàm xí? Ta thaáy caùc loaøi chuùng sinh cuõng vaäy ngöôøi naøy maïng chung seõ sinh vaøo trong suùc sinh. Laïi quaùn saùt thaáy sau khi sinh vaøo trong suùc sinh phaûi chòu khoå voâ löôïng. Ta nay quaùn saùt chuùng sinh suùc sinh ñeàu bieát roõ nhö vaäy. Ñoù laø ñieàu Ta

muoán moùi.

Ta nay bieát chuùng sinh ngaï quyû, cuõng bieát con ñöôøng ngaï quyû. Chuùng sinh naøo sau khi thaân hoaïi maïng chung sinh vaøo ñoù, Ta cuõng bieát roõ. Chuùng sinh naøo ñi theo con ñöôøng maø khi thaân hoaïi maïng chung daãn ñeán ngaï quyû, Ta cuõng bieát roõ. Veà sau quaùn saùt thaáy chuùng sinh sinh vaøo ngaï quyû chòu ñau ñôùn. Vì sao ngöôøi aáy sinh vaøo ngaï quyû? Cuõng nhö gaàn thoân xoùm coù moät goác ñaïi thoï, ôû choã phaùt sinh nguy hieåm, caønh caây laù caây rôi rôùt. Giaû söû coù ngöôøi ñang ñi ñeán ñoù. Khi aáy coù ngöôøi coù maét töø xa thaáy ngöôøi kia chaéc chaén ñi ñeán choã ñoù. Sau ñoù thaáy ngöôøi kia hoaëc naèm, hoaëc ngoài, chòu caùc baùo öùng khoå laïc. Ngöôøi kia vì sao ñi ñeán goác caây aáy maø ngoài? Ta nay quaùn saùt caùc loaøi chuùng sinh cuõng nhö vaäy, khi thaân hoaïi maïng chung sinh vaøo ngaï quyû, khoâng nghi ngôø gì, ñeå chòu baùo öùng khoå laïc khoâng keå xieát. Ta bieát con ñöôøng daãn ñeán ngaï quyû; thaûy ñeàu bieát roõ phaân minh. Ñieàu maø ta noùi laø nhö vaäy.

Ta bieát con ñöôøng cuûa con ngöôøi, cuõng bieát con ñöôøng daãn ñeán choã ngöôøi. Nhöõng ai taïo haønh vi gì khi thaân hoaïi maïng chung sinh vaøo trong loaøi ngöôøi, Ta cuõng bieát roõ. ÔÛ ñaây, Tyø-kheo, Ta quaùn saùt nhöõng ñieàu suy nghó trong taâm cuûa caùc loaøi chuùng sinh, thaáy ngöôøi naøy sau khi thaân hoaïi maïng chung seõ sinh vaøo trong loaøi ngöôøi. Veà sau Ta quaùn saùt thaáy ngöôøi aáy ñaõ sinh trong loaøi ngöôøi. Vì sao ngöôøi aáy sinh trong loaøi ngöôøi? Cuõng nhö gaàn thoân xoùm coù moät goác ñaïi thoï, ôû taïi choã baèng phaúng, coù nhieàu boùng maùt. Coù moät ngöôøi coù maét, thaáy bieát choã ñoù. Ngöôøi aáy ñi ñeán ñoù, nhaát ñònh khoâng nghi ngôø gì. Veà sau Ta quaùn saùt thaáy ngöôøi aáy ñaõ ñeán nôi goác caây naøy, ñöôïc nhieàu laïc thuù voâ löôïng. Laøm sao ngöôøi aáy ñeán ñöôïc choã ñoù? Ñaây cuõng vaäy, Ta quaùn saùt nhöõng ñieàu suy nghó trong taâm chuùng sinh, bieát ngöôøi aáy khi thaân hoaïi maïng chung sinh vaøo loaøi ngöôøi khoâng nghi. Veà sau ta quaùn saùt thaáy ngöôøi aáy sinh vaøo loaøi ngöôøi höôûng voâ löôïng an laïc. Ta bieát neûo ñeán loaøi ngöôøi, cuõng bieát con ñöôøng daãn ñeán choã loaøi ngöôøi. Ñieàu maø Ta ñaõ noùi laø nhö vaäy.

Ta cuõng bieát con ñöôøng daãn ñeán coõi trôøi. Nhöõng chuùng sinh naøo laøm caùc coâng nghieäp gì ñeå sinh trôøi, ta cuõng bieát roõ. Do nhaân duyeân gì maø ta noùi ñieàu naøy? Ta nay quaùn saùt nhöõng ñieàu suy nghó trong taâm cuûa chuùng sinh, bieát ngöôøi aáy khi thaân hoaïi maïng chung seõ sinh leân trôøi. Veà sau quaùn saùt thaáy ngöôøi aáy thaân hoaïi maïng chung ñaõ sinh leân trôøi, ôû ñoù höôûng thoï phöôùc baùo töï nhieân, khoaùi laïc voâ cuøng. Noùi raèng ngöôøi aáy ñaõ sinh leân trôøi ôû ñoù höôûng thoï phöôùc töï nhieân, khoaùi laïc voâ cuøng. Cuõng nhö gaàn thoân xoùm coá moät giaûng ñöôøng cao roäng, ñöôïc chaïm troå vaên veû, treo traøng phan, luïa laø, röôùi nöôùc thôm leân ñaát, traûi loùt choã ngoài baèng ñeäm chaên theâu thuøa. Coù ngöôøi ñi thaúng moät ñöôøng ñeán. Coù ngöôøi coù maét nhìn thaáy con ñöôøng duy nhaát thaúng ñeán ñoù. Ngöôøi aáy ñang höôùng ñeán giaûng ñöôøng cao roäng aáy maø ñi, taát ñeán ñoù khoâng nghi. Veà sau quaùn saùt thaáy ngöôøi aáy ñaõ ñeán treân giaûng ñöôøng, hoaëc ngoài, hoaëc naèm, ôû ñoù höôûng thoï phöôùc, khoaùi laïc voâ cuøng. ÔÛ ñaây cuõng vaäy, Ta quaùn saùt thaáy chuùng naøo thaân hoaïi maïng chung seõ sinh vaøo coõi thieän, sinh leân trôøi, ôû ñoù höôûng thoï phöôùc laïc khoâng keå xieát. Vì sao ngöôøi aáy ñaõ sinh leân trôøi? Haù khoâng phaûi Ta bieát roõ con ñöôøng daãn ñeán Thieân ñaïo chaêng? Ñieàu maø Ta noùi laø nhö vaäy.

Ta nay bieát Nieát-baøn, cuõng bieát con ñöôøng Nieát-baøn. Cuõng bieát haïng chuùng sinh naøo seõ vaøo Nieát-baøn. Hoaëc coù chuùng sinh döùt saïch laäu, thaønh voâ laäu, taâm giaûi thoaùt, trí tueä giaûi thoaùt, töï thaân chöùng ngoä vaø an truù; ta thaûy ñeàu bieát roõ. Do nhaân duyeân gì maø ta noùi ñieàu naøy? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo, Ta quaùn saùt nhöõng ñieàu suy nghó trong taâm chuùng sinh, bieát ngöôøi naøy döùt saïch laäu, thaønh voâ laäu, taâm giaûi thoaùt, trí tueä giaûi thoaùt, neân noùi ngöôøi aáy ñaõ döùt saïch laäu, thaønh voâ laäu. Cuõng nhö caùch thoân xoùm khoâng xa coù moät

ao nöôùc maø nöôùc raát saïch, trong suoát. Coù ngöôøi ñang thaúng moät ñöôøng ñeán ñoù. Laïi coù ngöôøi coù maét saùng töø xa thaáy ngöôøi aáy ñi ñeán, bieát roõ ngöôøi aáy nhaát ñònh ñi ñeán ao nöôùc khoâng nghi. Veà sau laïi quaùn saùt thaáy ngöôøi aáy ñaõ ñeán ao nöôùc, taém goäi, röûa caùc caùu baån, saïch caùc oâ ueá, roài ngoài beân caïnh ao, maø khoâng tranh giaønh gì vôùi ai. Ta nay quaùn saùt caùc loaøi chuùng sinh cuõng vaäy, bieát ngöôøi ñaõ döùt saïch höõu laäu thaønh voâ laäu, taâm giaûi thoaùt, trí tueä giaûi thoaùt, bieát nhö thaät raèng1: “Sinh töû ñaõ heát, phaïm haïnh ñaõ laäp, vieäc caàn laøm ñaõ laøm xong, khoâng coøn taùi sinh nöõa.2” Ñoù laø noùi, ngöôøi aáy ñaõ ñeán choã naøy, maø Ta bieát roõ con ñöôøng Nieát-baøn, cuõng bieát roõ chuùng sinh naøo vaøo Nieát- baøn. Thaûy ñeàu bieát roõ.

Nhö Lai, Chí Chaân, Ñaúng Chaùnh Giaùc, coù trí naøy; löïc, voâ uùy naøy, thaûy ñeàu thaønh töïu ñaày ñuû. Trí cuûa Nhö Lai laø khoâng theå löôøng ñöôïc. Nhö Lai coù theå nhìn thaáy söï vieäc quaù khöù voâ haïn, voâ löôïng, khoâng keå xieát; thaûy ñeàu bieát roõ.

Cho neân, Tyø-kheo, haõy tìm caàu phöông tieän thaønh töïu möôøi Löïc, Voâ sôû uùy. Tyø-kheo, haõy hoïc ñieàu naøy nhö vaäy.

Baáy giôø caùc Tyø-kheo nghe nhöõng ñieàu Phaät daïy, hoan hyû phuïng haønh.

# M

**KINH SOÁ 7**

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Phaät ôû taïi nöôùc Xaù-veä, trong vöôøn Kyø thoï Caáp coâ ñoäc. Baáy giôø Theá Toân noùi vôùi caùc Tyø-kheo:

–Treân nuùi Tuyeát coù moät goác caây to lôùn, cao roäng. Coù naêm söï kieän khieán noù phaùt trieån to lôùn. Nhöõng gì laø naêm? Reã khoâng di chuyeån; voû raát daøy vaø lôùn; caønh nhaùnh vöôn xa; boùng raâm che phuû lôùn; taøn laù raäm raïp.

Tyø-kheo, ñoù laø noùi treân Tuyeát sôn coù caây ñaïi thoï huøng vó aáy. ÔÛ ñaây, thieän nam, thieän nöõ, sinh vaøo doøng hoï haøo quyù, coù naêm ñieàu laøm taêng tröôûng lôïi ích. Nhöõng gì laø naêm?

1. Taêng ích bôûi tín.
2. Taêng ích bôûi giôùi.
3. Taêng ích bôûi vaên.
4. Taêng ích bôûi thí.
5. Taêng ích bôûi tueä.

Ñoù laø, Tyø-kheo, thieän nam, thieän nöõ, nhôø sinh vaøo doøng toäc haøo quyù maø thaønh töïu naêm söï naøy.

Cho neân, Tyø-kheo, haõy tìm caàu phöông tieän thaønh töïu tín, giôùi, vaên, thí, tueä. Baáy giôø Theá Toân noùi baøi keä naøy:

*Nhö caây treân Tuyeát sôn Hoäi ñuû naêm coâng ñöùc Reã, voû, caønh nhaùnh roäng Boùng raâm, laù raäm raïp. Thieän nam töû coù tín*

1. Ñeå baûn cheùp: Danh saéc tri nhö chaân. Nghi cheùp nhaàm. Nay söûa laïi theo ñònh cuù thöôøng gaëp.

2. Ñeå baûn cheùp thieáu caâu naøy.

*Naêm söï thaønh coâng ñöùc Tín, giôùi, vaên, thí, tueä Nhôø ñoù trí tueä taêng.*

Nhö vaäy, Tyø-kheo, haõy hoïc ñieàu naøy.

Baáy giôø caùc Tyø-kheo nghe nhöõng ñieàu Phaät daïy, hoan hyû phuïng haønh.

# M

**KINH SOÁ 83**

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Phaät ôû taïi nöôùc Xaù-veä, trong vöôøn Kyø thoï Caáp coâ ñoäc.

Baáy giôø Tyø-kheo Maäu-la-phaù-quaàn4 giao du vôùi caùc Tyø-kheo-ni vaø caùc Tyø-kheo-ni cuõng thích giao du vôùi oâng. Neáu khi moïi ngöôøi khen cheâ gì Tyø-kheo Maäu-la-phaù-quaàn, khi aáy caùc Tyø-kheo-ni raát töùc giaän, buoàn raàu khoâng vui. Laïi neáu coù ngöôøi cheâ bai caùc Tyø- kheo-ni, khi aáy Tyø-kheo Maäu-la-phaù-quaàn cuõng buoàn raàu khoâng vui.

Baáy giôø soá ñoâng Tyø-kheo noùi vôùi Tyø-kheo Maäu-la-phaù-quaàn raèng:

–Thaày sao laïi thaân caän vôùi caùc Tyø-kheo-ni? Caùc Tyø-kheo-ni laïi cuõng giao tieáp vôùi

thaày? noùi.

Phaù-quaàn ñaùp:

–Theo choã toâi hieåu giaùo giôùi maø Nhö Lai noùi, laø söï phaïm daâm khoâng ñaùng toäi ñeå

Soá ñoâng caùc Tyø-kheo laïi noùi:

–Thoâi, thoâi, Tyø-kheo. Chôù coù noùi nhö vaäy. Chôù coù phæ baùng Nhö Lai. Ai phæ baùng

ngoân giaùo cuûa Nhö Lai, toäi loãi khoâng phaûi nhoû. Laïi nöõa, Theá Toân baèng voâ soá phöông tieän noùi daâm laø oâ ueá. Ai taäp theo daâm maø khoâng coù toäi, khoâng coù lyù ñoù. Nay thaày neân xaû boû kieán giaûi aáy. Neáu khoâng, seõ chòu khoå laâu daøi.

Nhöng Tyø-kheo Phaù-quaàn naøy vaãn cöù giao thoâng vôùi caùc Tyø-kheo-ni, khoâng chòu söûa ñoåi haønh vi cuûa mình.

Baáy giôø soá ñoâng Tyø-kheo ñi ñeán Theá Toân, cuùi ñaàu laïy döôùi chaân maø baïch Theá Toân

raèng:

–Trong thaønh Xaù-veä coù moät Tyø-kheo teân Phaù-quaàn, cuøng giao tieáp vôùi caùc Tyø-

kheo-ni vaø caùc Tyø-kheo-ni cuõng qua laïi giao tieáp vôùi Tyø-kheo Phaù-quaàn. Chuùng con coù ñeán ñoù khuyeán duï ñeå oâng aáy söûa ñoåi haønh vi. Nhöng hai ngöôøi aáy vaãn quan heä nhieàu hôn, khoâng xaû boû taø kieán ñieân ñaûo, cuõng khoâng coù haønh vi phuø hôïp vôùi chaùnh phaùp.

Baáy giôø Theá Toân baûo moät Tyø-kheo:

–OÂng haõy vaâng lôøi Nhö Lai ñi ngay ñeán choã Tyø-kheo Phaù-quaàn, baûo raèng: “OÂng neân bieát, Nhö Lai cho goïi.”

Tyø-kheo Phaù-quaàn nghe Tyø-kheo naøy noùi, lieàn ñi ñeán choã Theá Toân, cuùi ñaàu laïy döôùi chaân roài ngoài xuoáng moät beân.

Baáy giôø Theá Toân hoûi Tyø-kheo naøy:

3. Tham chieáu Paøli, M. 21 Kakacuøpama (R.i.222). Haùn, Trung 50, kinh 193.

4. Maäu-la-phaù-quaàn 茂羅破群. Trung 50: Maâu-leâ-phaù-quaàn-na 牟犁破群那. Paøli: moôiya-phagguno.

–Coù thaät oâng thaân caän vôùi Tyø-kheo-ni chaêng? Tyø-kheo naøy ñaùp:

–Ñuùng vaäy, Theá Toân. Phaät baûo Tyø-kheo:

–OÂng laø Tyø-kheo, sao laïi giao tieáp vôùi Tyø-kheo-ni? Nay oâng coù phaûi laø thieän gia nam töû, ñaõ caïo boû raâu toùc, khoaùc ba phaùp y, vôùi chí tín kieân coá xuaát gia hoïc ñaïo chaêng?

Tyø-kheo Phaù-quaàn baïch Phaät:

–Vaâng, baïch Theá Toân. Con laø thieän gia nam töû do tín taâm kieân coá xuaát gia hoïc ñaïo. Phaät noùi vôùi Tyø-kheo:

–Vieäc laøm cuûa ngöôøi phi phaùp. Sao oâng laïi cuõng giao tieáp vôùi Tyø-kheo-ni? Tyø-kheo Phaù-quaàn baïch Phaät:

–Con nghe Nhö Lai noùi, taäp theo daâm, toäi aáy khoâng ñaùng noùi. Phaät baûo Tyø-kheo:

–OÂng, keû ngu, sao laïi noùi Nhö Lai noùi taäp theo daâm khoâng coù toäi? Ta baèng voâ soá phöông tieän noùi daâm laø oâ ueá. OÂng nay sao laïi noùi raèng Nhö Lai coù noùi daâm khoâng toäi? OÂng haõy caån thaän giöõ toäi loãi nôi mieäng, chôù ñeå laâu daøi haèng chòu toäi khoå.

Phaät laïi noùi:

–Thoâi, nay khoâng noùi ñeán oâng nöõa. Ta caàn hoûi caùc Tyø-kheo. Baáy giôø Theá Toân noùi vôùi caùc Tyø-kheo:

–Caùc oâng coù nghe Ta noùi vôùi caùc Tyø-kheo raèng daâm khoâng toäi chaêng? Caác Tyø-kheo ñaùp:

–Thöa khoâng, baïch Theá Toân. Chuùng con khoâng nghe Nhö Lai noùi daâm khoâng toäi. Vì sao? Nhö Lai ñaõ baèng voâ soá phöông tieän noùi daâm laø oâ ueá. Noùi daâm maø khoâng toäi, khoâng coù tröôøng hôïp aáy.

Phaät noùi vôùi caùc Tyø-kheo:

–Laønh thay, laønh thay, caùc Tyø-kheo! Ñuùng nhö caùc oâng noùi, Ta baèng voâ soá phöông tieän noùi daâm laø oâ ueá.

Baáy giôø Theá Toân laïi noùi vôùi caùc Tyø-kheo:

–Caùc oâng neân bieát, coù ngöôøi ngu taäp nôi caùc phaùp haønh nhö Kheá kinh, Kyø-da, Keä, Thoï quyeát, Nhaân duyeân, Baûn maït, Thí duï, Sinh, Phöông ñaúng, Vò taèng höõu, Quaûng phoå. Tuy tuïng maø khoâng hieåu roõ nghóa, do khoâng quaùn saùt kyõ yù nghóa, cuõng khoâng thuaän theo phaùp aáy, phaùp ñang thuaän theo laïi khoâng thuaän theo maø haønh. Sôû dó tuïng phaùp naøy, chæ coát tranh luaän vôùi ngöôøi, yù muoán hôn thua, chöù khoâng phaûi vì ñeå giuùp ích cho chính mình. Ngöôøi aáy tuïng phaùp nhö vaäy taát phaïm ñieàu caám cheá.

Cuõng nhö ngöôøi muoán ra khoûi thoân xoùm, muoán tìm raén ñoäc. Khi noù thaáy moät con raén lôïn kòch ñoäc, beøn chaïy ñeán laáy tay traùi maø vuoát ñuoâi, raén quay ñaàu laïi moå cho. Vì lyù do ñoù maø ngöôøi aáy maïng chung. ÔÛ ñaây cuõng vaäy. Coù ngöôøi ngu hoïc taäp phaùp aáy; 1aø boä kinh ñieån, khoâng boä naøo khoâng taäp qua, nhöng khoâng quaùn saùt nghóa lyù. Vì sao? Vì khoâng roát raùo chaùnh nghóa.

ÔÛ ñaây coù thieän nam chaêm lo hoïc taäp phaùp aáy, laø Kheá kinh, Kyø-da, Keä, Thoï quyeát, Nhaân duyeân, Baûn maït, Thí duï, Sinh, Phöông ñaúng, Vò taèng höõu, Quaûng phoå. Ngöôøi aáy sau khi tuïng ñoïc phaùp naøy roài, hieåu yù nghóa trong ñoù. Do ngöôøi aáy hieåu saâu yù nghóa cuûa phaùp, neân thuaän theo giaùo lyù aáy, khoâng coù ñieàu gì traùi nghòch sai quaáy. Sôû dó ngöôøi aáy tuïng phaùp, khoâng vì taâm hôn thua ñeå tranh luaän vôùi ngöôøi, maø tuïng taäp phaùp laø muoán ñaït thaønh sôû nguyeän. Do nhaân duyeân naøy, daàn daàn ñaït ñeán Nieát-baøn.

Cuõng nhö coù ngöôøi ra khoûi thoân xoùm ñeå tìm raén ñoäc. Khi thaáy raén roài, ngöôøi aáy tay caàm caùi gaép saét, tröôùc heát ñeø ñaàu con raén xuoáng, sau ñoù naém laáy coå, khoâng ñeå cho vuøng vaãy. Giaû söû con raén muoán ngoaét ñuoâi laïi ñeå haïi ngöôøi naøy cuõng khoâng bao giôø ñöôïc. Vì sao? Tyø-kheo, vì ñaõ naém laáy coå raén.

Thieän nam naøy cuõng vaäy, tuïng taäp ñoïc tuïng, ñuû khaép moïi thöù, roài quaùn saùt yù nghóa, thuaän theo phaùp ñoù, khoâng heà coù ñieàu gì traùi nghòch sai laïc. Daàn daàn do nhaân duyeân naøy maø ñaït ñeán Nieát-baøn. Vì sao? Do baét naém chaùnh phaùp.

Cho neân, Tyø-kheo, ai hieåu roõ yù nghóa cuûa Ta, haõy suy nieäm maø phuïng haønh. Ai khoâng hieåu, haõy ñeán hoûi laïi Ta. Nhö Lai nay coøn hieän taïi. Chôù ñeå sau naøy phaûi hoái tieác voâ ích.

Roài Phaät noùi vôùi caùc Tyø-kheo:

–Giaû söû coù Tyø-kheo ôû giöõa ñaïi chuùng noùi raèng: “Caám giôùi maø Nhö Lai ñaõ thuyeát, toâi ñaõ thaáu hieåu, theo ñoù daâm khoâng toäi, vì khoâng ñaùng ñeå noùi.” Caùc Tyø-kheo neân noùi vôùi Tyø- kheo naøy: “Thoâi, thoâi, chôù noùi ñieàu ñoù. Chôù phæ baùng Nhö Lai raèng Nhö Lai coù noùi ñieàu ñoù. Nhö Lai khoâng bao giôø noùi ñieàu ñoù.” Neáu Tyø-kheo aáy söûa ñoåi ñieàu traùi phaïm thì toát. Neáu khoâng söûa ñoåi haønh vi, neân ba laàn can giaùn. Neáu söûa ñoåi thì toát. Khoâng söûa ñoåi thì phaïm ñoïa5. Tyø-kheo naøo bao che vieäc aáy khoâng ñeå phaùt loä, nhöõng ngöôøi ñoù ñeàu phaïm ñoïa6. Ñoù laø caám giôùi Ta cheá cho Tyø-kheo.

Baáy giôø caùc Tyø-kheo nghe nhöõng ñieàu Phaät daïy, hoan hyû phuïng haønh.

# M

**KINH SOÁ 9**

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Phaät ôû taïi nöôùc Xaù-veä, trong vöôøn Kyø thoï Caáp coâ ñoäc.

Baáy giôø Phaïm chí Sinh Laäu ñi ñeán choã Theá Toân, cuøng chaøo hoûi xong, ngoài xuoáng moät beân. Phaïm chí Sinh Laäu baïch Theá Toân raèng:

–Coù bao nhieâu kieáp quaù khöù? Phaät noùi vôùi Phaïm chí:

–Caùc kieáp trong quaù khöù nhieàu khoâng theå keå. Phaïm chí hoûi:

–Coù theå keå con soá ñöôïc chaêng? Sa-moân Cuø-ñaøm thöôøng hay noùi veà ba ñôøi. Theá naøo laø ba? Ñoù laø quaù khöù, vò lai, hieän taïi. Sa-moân Cuø-ñaøm cuõng bieát caùc ñôøi quaù khöù, vò lai, hieän taïi. Cuùi mong Sa-moân dieãn noùi nghóa cuûa con soá cuûa kieáp.

Phaät noùi vôùi Phaïm chí:

–Ta seõ noùi nhaân kieáp naøy maø tieáp ñeán kieáp khaùc, cho ñeán Ta dieät ñoä, roài oâng maïng chung, cuõng khoâng bieát heát nghóa cuûa con soá cuûa kieáp. Vì sao? Ngöôøi nay tuoåi thoï quaù vaén, soáng laâu khoâng quaù traêm naêm. Keå soá kieáp trong moät traêm naêm, cho ñeán Ta dieät ñoä, oâng maïng chung, cuoái cuõng vaãn khoâng bieát ñöôïc nghóa cuûa kieáp soá.

5. Nguyeân Haùn: Ñoïa. Töùc phaïm toäi ñoïa hay Ba-daät-ñeà. Töù Phaàn Ñieàu 68; Nguõ Phaàn, ñieàu 48; Taêng-kyø, 45; Thaäp Tuïng, Caên Baûn, ñieàu 55. Paøli, Paøc. 68. Theo Töù Phaàn, tröôøng hôïp naøy goïi laø “khoâng xaû boû aùc kieán”. Nguyeân nhaân do bôûi Tyø-kheo A-leâ-tra (Paøli: Ariææha).

6. Töù phaàn, ñieàu khoaûn Ba-daät-ñeà 69: Hoã trôï Tyø-kheo bò xaû trí (do khoâng chòu xaû boû aùc kieán), cuõng phaïm

Ba-daät-ñeà. Nguõ Phaàn, ñieàu 49; Taêng-kyø, ñieàu 46; Thaäp Tuïng, Caên Baûn, ñieàu 56. Paøli, Paøc, 69.

Phaïm chí neân bieát, Nhö Lai cuõng coù trí naøy, phaân bieät ñaày ñuû kieáp soá, thoï maïng cuûa chuùng sinh daøi vaén, thoï khoå vui nhö theá naøo; thaûy ñeàu bieát roõ heát.

Nay Ta seõ noùi cho oâng moät ví duï. Ngöôøi trí nhôø ví duï maø hieåu. Cuõng nhö con soá cuûa caùt soâng Haèng, khoâng theå haïn, khoâng theå löôïng, khoâng theå tính ñeám. Con soá cuûa kieáp trong quaù khöù nhieàu cuõng nhö vaäy, khoâng theå tính ñeám, khoâng theå truø löôïng.

Phaïm chí baïch Phaät:

–Con soá cuûa kieáp trong töông lai laø bao nhieâu? Phaät baûo Phaïm chí:

–Cuõng nhö con soá cuûa caùt soâng Haèng, khoâng coù giôùi haïn, khoâng theå ñeám, khoâng theå tính toaùn.

Phaïm chí laïi hoûi:

–Coù kieáp thaønh, kieáp hoaïi7 cuûa kieáp hieän taïi chaêng? Phaät noùi:

–Coù kieáp thaønh, kieáp hoaïi naøy, khoâng phaûi moät kieáp, hay moät traêm kieáp. Cuõng ñoà cheùn baùt ñeå taïi choã baáp beânh thì khoâng truï yeân ñöôïc. Giaû söû coù truï, roài cuõng ñoå loän. Caùc phöông vöïc theá giôùi cuõng vaäy. Hoaëc coù kieáp ñang thaønh, hoaëc coù kieáp ñang hoaïi. Con soá aáy cuõng khoâng theå keå, laø coù bao nhieâu kieáp thaønh, bao nhieâu kieáp hoaïi. Vì sao? Sinh töø laâu xa khoâng coù bieân teá. Chuùng sinh bò bao phuû bôûi voâ minh keát, troâi noåi theo doøng cuoán töø coõi ñôøi naøy sang ñôøi sau; töø ñôøi sau ñeán coõi ñôøi naøy, laâu daøi chòu khoå naõo. Haõy neân nhaøm chaùn maø xa lìa khoå naõo naøy. Cho neân, Phaïm chí, haõy hoïc ñieàu naøy.

Baáy giôø Phaïm chí Sinh Laäu baïch Theá Toân raèng:

–Kyø dieäu thay, hy höõu thay, Sa-moân Cuø-ñaøm! Ngaøi bieát nghóa cuûa soá kieáp quaù khöù, vò lai, hieän taïi. Con nay laàn nöõa xin töï quy y Sa-moân Cuø-ñaøm. Cuùi xin Sa-moân Cuø-ñaøm nhaän con laøm Öu-baø-taéc, suoát ñôøi khoâng coøn daùm saùt sinh, cho ñeán uoáng röôïu.

Baáy giôø Phaïm chí Sinh Laäu nghe nhöõng ñieàu Phaät daïy, hoan hyû phuïng haønh.

# M

**KINH SOÁ 10**

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi Phaät truù trong nuùi Kyø-xaø-quaät, thaønh La-duyeät, cuøng vôùi chuùng ñaïi Tyø- kheo naêm traêm vò.

Baáy giôø coù moät Tyø-kheo baïch Theá Toân raèng:

–Kieáp coù bieân teá chaêng? Phaät noùi vôùi Tyø-kheo:

–Ta seõ phöông tieän duøng ví duï ñeå daãn. Nhöng soá cuûa kieáp khoâng cuøng taän. Quaù khöù laâu xa, trong Hieàn kieáp naøy coù Phaät xuaát theá hieäu Caâu-laâu-toân Nhö Lai, Chí Chaân, Ñaúng Chaùnh Giaùc. Luùc baáy giôø nuùi Kyø-xaø-quaät naøy coøn coù teân khaùc. Nhaân daân thaønh La-duyeät leo leân nuùi Kyø-xaø-quaät, phaûi boán ngaøy boán ñeâm moùi ñeán taän ñænh.

Tyø-kheo, thôøi Phaät Caâu-na-haøm-maâu-ni, nuùi Kyø-xaø-quaät naøy laïi coù teân hieäu khaùc.

Nhaân daân thaønh La-duyeät phaûi ba ngaøy ba ñeâm môùi leo ñeân ñænh.

7. Nguyeân Haùn: Baïi kieáp.

Khi Phaät Ca-dieáp nhö lai xuaát hieän theá gian, nuùi Kyø-xaø-quaät naøy laïi coù teân hieäu khaùc. Nhaân daân thaønh La-duyeät phaûi ñi hai ngaøy hai ñeám môùi leo ñeán ñænh.

Nhö Ta hoâm nay, Phaät Thích-ca Vaên xuaát hieän ôû ñôøi, nuùi naøy teân laø Kyø-xaø-quaät. Chæ trong choác laùt laø leo ñeán ñænh nuùi.

Khi Di-laëc Nhö Lai xuaát hieän ôû ñôøi, nuùi naøy vaãn coù teân laø Kyø-xaø-quaät. Vì sao? Do thaàn löïc cuûa chö Phaät khieán noù vaãn toàn taïi.

Tyø-kheo, haõy duøng phöông tieän maø bieát, kieáp coù suy taän, khoâng theå tính keå. Nhöng kieáp coù hai thöù: Ñaïi kieáp vaø Tieåu kieáp. Neáu trong kieáp naøo maø khoâng coù Phaät xuaát theá, khi aáy laïi coù Bích-chi-phaät xuaát theá, kieáp aáy goïi laø tieåu kieáp. Neáu trong kieáp naøo coù Nhö Lai xuaát theá, baáy giôø trong kieáp aáy khoâng coù Bích-chi-phaät xuaát theá; kieáp naøy goïi laø ñaïi kieáp.

Tyø-kheo, haõy laáy phöông tieän naøy ñeå bieát soá cuûa kieáp daøi laâu khoâng theå tính keå. Cho neân, Tyø-kheo, haõy ghi nhôù nghóa cuûa soá kieáp naøy.

Baáy giôø Tyø-kheo kia nghe nhöõng ñieàu Phaät daïy hoan hyû phuïng haønh.

